

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN334219133JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Min-kyo Park Min-kyo 47-6, (Uljin-eup) 302-20, Eupnae-ri, Uljinjungang-ro, Uljin-eup, Uljin-gun, Gyeongsangbuk-do 36326, KOREA TEL 010-8233-4137 FAX 010-8233-4137	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.97	USD 13.79
総合計 (Total)			7		USD 13.79

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 4 2 1 9 1 3 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 334 219 133 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 05		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						7		USD13.79	
To (Addressee) Name & Address		Park Min-kyo Park Min-kyo 47-6, (Uljin-eup) 302-20, Eupnae-ri, Uljinjungang-ro, Uljin-eup, Uljin-gun, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 36326		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1379 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



お問い合わせ番号 (item number): EN 334 219 133 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Park Min-kyo Park Min-kyo 47-6, (Uljin-eup) 302-20, Eupnae-ri, Uljinjungang-ro, Uljin-eup, Uljin-gun, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 36326		Country KOREA		TEL 010-8233-4137 FAX 010-8233-4137		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		FAX		TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						7		USD13.79	
内容品種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		1379		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
10年保存		受付局控		QRコード					



* E N 3 3 4 2 1 9 1 3 3 J P *

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

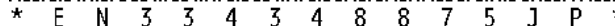
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN334348875JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yoo Jae-doo Yoo Jae-doo Room 901, Building 104, 146-10, Hasong-ro, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun, Gangwon-do (Daesun Dreamchae Apartment, Yeongwol-eup) 26239, KOREA TEL 010-3742-3875 FAX 010-3742-3875	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.77	USD 2.77
総合計 (Total)			1		USD 2.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 334 348 875 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 08 05		郵便料金 送料		諸料金 手数料			
		合計金額 Postage Paid							
		申告書要領額 申告書料		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Yoo Jae-doo Yoo Jae-doo Room 901, Building 104, 146-10, Hasong-ro, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun, Gangwon-do (Daesun Dreamchae Apartment, Yeongwol-eup)			
		国名 Country							
郵便番号 Postal Code 135-0064		国名 JAPAN		郵便番号 Postal Code 26239		国名 KOREA			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				TEL 010-3742-3875	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3742-3875			
				1		USD2. 77		内容品種別 Contents type	
								20万円超 申告対象郵便物	
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		No commercial value for customs purpose only.		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
								20万円超 申告対象郵便物	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 1	
正味重量		価格 USD 71		損悪要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
総重量 (Gross Weight)		梱包 ☐		商品見本 ☐		合計 (円) (Postage)	
販売品 ☒		その他 ☐		書籍 ☐		日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		277		受付日付印 Date Stamp		10年保存	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 08 / 05

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN334480556JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Yeonhee Kim Yeonhee Kim Room 1407, Building 203, Seohan-idaum 2-cha, 8, Yeoheon-ro 7-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Inui-dong, Indong 2nd Seohan-idaum) 39433, KOREA TEL 010-9949-4502 FAX 010-9949-4502	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.83	USD 2.83
総合計 (Total)			1		USD 2.83

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN334482132JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Mi-seon Lee Mi-seon Lee Building 102, Room 503, 20-15, Taejae-ro, Opo-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Opo-eup) Ipyeonhanse Sangtaejae Complex 1 12771, KOREA TEL 010-3947-3359 FAX 010-3947-3359	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.25	USD 2.25
総合計 (Total)			1		USD 2.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN333532243JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jang In-suk Jang In-suk Room 1303, Building 102, 6, Jibeom-ro 40-gil, Suseong-gu, Daegu (Beommul-dong, Shinhwa Eden Apartment) 42209, KOREA TEL 010-3484-6145 FAX 010-3484-6145	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			1		USD 1.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 3 5 3 2 2 4 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 333 532 243 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 05		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jang In-suk Jang In-suk Room 1303, Building 102, 6, Jibeom-ro 40-gil, Suseong-gu, Daegu (Beommul-dong, Shinhwa Eden Apartment)		Postal Code 42209		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Cosmetic Shampoo						1		USD1.45	
内容品の価格 Value		TEL 010-3484-6145		FAX 010-3484-6145		内容品種別 Contents type			
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		145 Yen		日本円換算合計 (円)			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 3 3 5 3 2 2 4 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 333 532 243 JP

Jang In-suk Jang In-suk Room 1303, Building 102, 6, Jibeom-ro 40-gil, Suseong-gu, Daegu (Beommul-dong, Shinhwa Eden Apartment)		Postal Code 42209		Country KOREA		TEL 010-3484-6145		FAX 010-3484-6145	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Cosmetic Shampoo						1		USD1.45	
内容品の価格		TEL 010-3484-6145		FAX 010-3484-6145		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		145		日本円換算合計 (円)			
Date Stamp		145		郵便料金 (円)		諸料金 (円)			
合計 (円)		合計 (円)		合計 (円)		合計 (円)			
145		145		145		145			
10年保存		受付局控		QRコード		QRコード			



* E N 3 3 3 5 3 2 2 4 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 08 / 05

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN335465440JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Heo Yi-jae Heo Yi-jae Room 602, Building 104, 21, Daehwa 1-ro, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Daehwa-dong, Daehwa Village Complex 1 Apartment) 10219, KOREA TEL 010-3282-3444 FAX 010-3282-3444	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.42	USD 4.84
総合計 (Total)			2		USD 4.84

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 5 4 6 5 4 4 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 335 465 440 JP

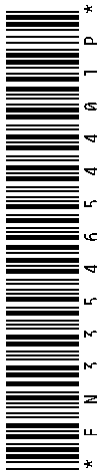
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 08 05		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Heo Yi-jae Heo Yi-jae Room 602, Building 104, 21, Daehwa 1-ro, Ilsanseo-gu, Gyeonggi-do (Daehwa-dong, Daehwa Village Complex 1 Apartment)		Postal Code 10219		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						2		USD4.84	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-3282-3444		FAX 010-3282-3444		内容品種別 Contents type			
☐ 贈物 Gift						☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods						☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods						☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		484 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 5 4 6 5 4 4 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 335 465 440 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		2		正味重量	
				USD4.84	
損害要償額 (円)		TEL 010-3282-3444		FAX 010-3282-3444	
郵便料金 (円)		TEL 010-3282-3444		FAX 010-3282-3444	
合計 (円)		TEL 010-3282-3444		FAX 010-3282-3444	
内容品種別		TEL 010-3282-3444		FAX 010-3282-3444	
☐ 贈物					
☒ 販売品					
☐ 返送品					
日本円換算合計 (円)		484			
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



* E N 3 3 5 4 6 5 4 4 0 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN333480696JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hwang Seon-ok Hwang Seon-ok Room 515, Daeyang Arista II, Daeyang Arista 2, 232-35, Sinjang-dong, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do. 17761, KOREA TEL 010-9521-9410 FAX 010-9521-9410	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.44	USD 4.88
総合計 (Total)			2		USD 4.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 3 4 8 0 6 9 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 333 480 696 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 05		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Hwang Seon-ok Hwang Seon-ok Room 515, Daeyang Arista II, Daeyang Arista 2, 232-35, Sinjang-dong, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do.		Postal Code 17761		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						2		USD4.88	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410		内容品種別			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		488 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 3 3 4 8 0 6 9 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 333 480 696 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存	
Country KOREA		受付局控	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		内容品種類	
Health food		☐ 贈物 Gift	
2		☒ 販売品 Sale of goods	
USD4.88		☐ 返送品 Returned goods	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value	
		488	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	
日付印 Date Stamp		日付印 Date Stamp	
488		488	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円) Postage		FAX 010-9521-9410	
TEL 010-9521-9410		TEL 010-9521-9410	
FAX 010-9521-9410		FAX 010-9521-9410	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 08 / 05

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N335239837JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Goo Changmo Goo Changmo Room 2201, Building 102, Yeoksam 2nd I-Park, 12, Dogok-ro 57-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Yeoksam 2nd I-Park) 06218, KOREA TEL 010-2928-1004 FAX 010-2928-1004	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 5 2 3 9 8 3 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 335 239 837 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 05		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Goo Changmo Goo Changmo Room 2201, Building 102, Yeoksam 2nd I-Park, 12, Dogok-ro 57-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Yeoksam 2nd I-Park)		Postal Code 06218		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.30	
Health food						1		USD2.30	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-2928-1004 FAX 010-2928-1004		内容品の種類 Contents type		TEL 010-2928-1004 FAX 010-2928-1004			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		460 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 5 2 3 9 8 3 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 335 239 837 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		FAX	
Health food					
Health food					
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 贈物	
☒ 販売品		☐ その他		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 書類		☐ 返送品	
日本円換算合計 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
No commercial value for customs purpose only.					
郵便料金 (円) 460		FAX 010-2928-1004		TEL 010-2928-1004	
損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
内容品の種類		内容品の種類		内容品の種類	
☐ 贈物		☐ 商品見本			

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 05
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN333916345JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Sook Lee Sook 73-8, Jeongdongsangs in-gil, Agyang-myeon, Hadong-gun, Gyeongsangnam-do 52305, KOREA TEL 010-3160-7764 FAX 010-3160-7764	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.83	USD 2.83
総合計 (Total)			1		USD 2.83

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 3 9 1 6 3 4 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 333 916 345 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 05		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Sook Lee Sook 73-8, Jeongdongsangs-in-gil, Agyang-myeon, Hadong-gun, Gyeongsangnam-do		Postal Code 52305		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.83	
内容品の価格 Value		TEL 010-3160-7764		FAX 010-3160-7764		内容品種別 Contents type			
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		283 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 3 3 9 1 6 3 4 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 333 916 345 JP

Lee Sook Lee Sook 73-8, Jeongdongsangs-in-gil, Agyang-myeon, Hadong-gun, Gyeongsangnam-do		Postal Code 52305		Country KOREA		TEL 010-3160-7764 FAX 010-3160-7764		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD2.83	
内容品の価格		USD2.83		商品見本		☐ 贈物		☒ 販売品	
				☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		283							
日付印 Date Stamp									
10年保存		受付局控							



* E N 3 3 3 9 1 6 3 4 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 08 / 05

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N334658877JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Dong-hee Kim Dong-hee Room 507, Building 101, 343, Honggok-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong, Daeyeon Daewoo Apartment) 48539, KOREA TEL 010-2624-0859 FAX 010-2624-0859	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 1.70	USD 6.80
総合計 (Total)			4		USD 6.80

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	
135-0064			

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

日付印 Date Stamp

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 334 658 877 JP

お届け先

Kim Dong-hee
Room 507, Building 101, 343,
Honggok-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong, Daeyeon
Daewoo Apartment)

Postal Code 48539

Country KOREA

TEL010-2624-0859 FAX 010-2624-0859

内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			4		USD6.80			
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書類	総重量 (Gross Weight)	送料金 (Postage)
						日本円換算額合計 (円)	支払日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.						680		

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82-70-8094-1892 FAX

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82-70-8094-1892 FAX

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82-70-8094-1892 FAX

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82-70-8094-1892 FAX

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82-70-8094-1892 FAX

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82-70-8094-1892 FAX

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82-70-8094-1892 FAX

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82-70-8094-1892 FAX

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82-70-8094-1892 FAX

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82-70-8094-1892 FAX

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82-70-8094-1892 FAX

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82-70-8094-1892 FAX

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82-70-8094-1892 FAX

* E N 3 3 4 6 5 8 8 7 7 J P *

お依頼主

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Country JAPAN

TEL +82



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 2 9 6 2 1 4 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 332 962 140 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 08 05		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						総重量 Total gross weight g			
						To (Addressee) Name & Address			
				Miyoung Lee Miyoung Lee Room 1104, Building 488, 163, Chongna konael -ro, Seo-gu, Incheon, KR-28		Postal Code 22765			
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5359-2799 FAX 010-5359-2799		
Medicines				1		USD1. 43	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Medicine				1		USD0. 81			
Medicine				1		USD0. 29			
Medicine				1		USD2. 02			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 455 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 2 9 6 2 1 4 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 332 962 140 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 05		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Miyoung Lee Miyoung Lee Room 1104, Building 488, 163, Chongna konael -ro, Seo-gu, Incheon, KR-28		Postal Code 22765		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Medicines						1		USD1.43	
Medicine						1		USD0.81	
Medicine						1		USD0.29	
Medicine						1		USD2.02	
No commercial value for customs purpose only.									
内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		455 Yen			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
日付印 Date Stamp		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 3 3 2 9 6 2 1 4 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 332 962 140 JP

Miyoung Lee Miyoung Lee Room 1104, Building 488, 163, Chongna konael -ro, Seo-gu, Incheon, KR-28		Postal Code 22765		Country KOREA		TEL 10-5359-2799 FAX 010-5359-2799		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Medicines						1		1		USD1.43	
Medicine						1		1		USD0.81	
Medicine						1		1		USD0.29	
Medicine						1		1		USD2.02	
No commercial value for customs purpose only.											
損害要償額 (円)		FAX 010-5359-2799		TEL 10-5359-2799		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
贈物		☐		☐		商品見本		☐		☐	
販売品		☒		☐		その他		☐		☐	
返送品		☐		☐		書類		☐		☐	
日本円換算合計 (円)		455		No commercial value for customs purpose only.							



10年保存

受付局控



* E N 3 3 2 9 6 2 1 4 0 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。